



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet FIELD POWER DISTRIBUTION SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-134240/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-134240	Date 2013-06-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-323-62838	
File No. - N° de dossier hn323.W8476-134240	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-16	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubeau, Stéphane	Buyer Id - Id de l'acheteur hn323
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1533 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified in Annex B - Basis of Payment. Précisé à l'annex B - Base de paiement	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le présent amendement a pour but de répondre à des question posées durant la période d'invitation.

Le soumissionnaire est très intéressé à soumissionner la référence AO (Appel d'Offre). Nous avons un certain nombre de questions et des suggestions qui réduiront considérablement le prix de la soumission au MDN, ce sont comme suit :

Question 1

CC (Cahier de Charges) pour système de distribution de l'alimentation sur le terrain (SDAT) Para 3.2.1.2 stipule que l'enceinte de la Boite de distribution de pouvoir est métallique, est-ce que le MDN accepterait une enceinte non métallique qui répondra aux exigences?

Réponse 1

oui, le MDN acceptera une enceinte non métallique qui rencontrera les exigences.

Question 2

CC paragraphe 3.2.2.2 mentionne que les conteneurs d'expédition aura une déroulant de côtés et être en plastique. Est-ce que le MDN accepte les conteneurs métalliques qui respectent ou dépasse toutes les exigences? et en fait, ils ont de meilleures caractéristiques de performances à basse température. Plusieurs conteneurs en plastique seront cassés et brisés pendant une culbute à -40.

Deuxièmement, est-ce que le MDN accepterait une déroulant de côtés pour seulement le SDR-IK 10KW SDAT comme la taille et la hauteur de la petite unité unique SDR-IK 5KW SDAT avoir un accès à travers un couvercle seulement qui rendrais l'accès très facile et réduira considérablement le coût des conteneurs?

Réponse 2

oui, le MDN accepterait les conteneurs métalliques qui respectent toutes les exigences de performances

Oui, le MDN accepterait une déroulant de côtés pour seulement le SDR-IK 10KW SDAT.

Question 3

Est-ce que les soumissionnaires peuvent recevoir une copie du dessin pour le câble W5 car c'est un MDN dessin ?

Réponse 3

Veillez trouver ci-joint une copie de l'assemblage du câble W5 DWG # 0175398 tel que demandé.

Question 4

Les soumissionnaires ne peuvent trouver aucune exigence pour les conteneurs d'expédition d'avoir des fixations pour un chariot élévateur pour le SDR-IK 10KW. SDAT exigera un chariot élévateur ou être soulevé par 6-8 hommes sur le terrain, en fonction de la distance à parcourir. Est-ce que MDN demande d'avoir des fixations pour un chariot élévateur dans la conception de boîte ?

Réponse 4

oui, le MDN demande d'avoir des fixations pour un chariot élévateur dans la conception de la boîte SDR-IK.

Question 5

Le Soumissionnaire a également identifié un certain nombre de domaines qui réduiront considérablement le prix de la SDAT non seulement à l'acquisition, mais aussi tout au long du cycle de vie du système et permettra de réduire le risque au MDN sur le projet.

Le CC nécessite environ 100.000 pieds (25 kilomètres) de fil de calibre AWG 6. La majorité des fabricants de fil fournira seulement une soumission qui est valide pour 10 jours en raison de la volatilité des prix de cuivre. Cela signifie que, avant même que la soumission soit livrée, le prix du fil ne sera plus valide et les soumissionnaires potentiels devront supporter le risque. Le soumissionnaire suggère de permettre aux soumissionnaires de fabrication et le MDN d'accepter tous les câbles immédiatement après l'acceptation par le MDN du premier article de Production. Ces câbles sont construits selon les dessins du MDN et une fois construits, ils sont simplement un NNO. Cela signifie qu'il n'y a aucun risque pour le MDN comme tous les tests autres que les essais de réception auraient été complets avant l'autorisation de fabriquer. Cela permettrait aux soumissionnaires potentiels verrouiller la tarification et livrer le câblage au début dans le contrat et éviter d'ajouter des risques de coûts substantiel à leurs offres. Cela pourrait également être géré par le biais de la clause de la bourse des métaux de TPSGC, mais cela n'élimine pas le risque du MDN, il est tout simplement retourné au MDN.

Réponse 5

À reconnu, puisque les ensembles de câbles sera construit selon un dessin, MDN acceptera que l'entrepreneur obtienne des prix fermes avec ses fournisseurs de câble aux premières étapes après l'adjudication du contrat et sous réserve de l'approbation des premières unités Article par l'AT (Autorité Technique). Toute commande de matériel avant l'approbation de l'AT du premier article de production ne sera pas autorisée par AT.

Question 6

Le soumissionnaire suggèrent que MDN économiser une somme importante d'argent en supprimant simplement le SDR-IK 10 KW et il suffit de se procurer les quantités nécessaires des systèmes SDR-IK 5 KW pour les raisons suivantes:

- a. la majorité des entreprises fournissant des équipements ont une différence importante de prix pour des quantités de 1000. Cela signifie que comme un soumissionnaire potentiel ces différences de prix seront transmises au MDN.
- b. ce ne sont pas des conteneurs d'entreposage et seront donc très coûteuses à fabriquer en particulier avec les quantités de 10 unités de KW. En outre, avec les 5 unités de KW une porte latérale n'est pas nécessaire pour la facilité d'accès (voir la question 2 ci-dessus).
- c. MDN devra cataloguer et entreposer deux systèmes différents, avoir des manuels pour les systèmes, etc, tout au long de leur cycle de vie.
- d. Le volume des deux SDAT de 5 KW systèmes ne sera pas significativement différent dans le seul SDAT de 10 KW.
- e. Le coût d'ingénierie non-récurant de la conception de la boîte et les essais du système seront réduits de moitié ainsi que les délais de livraison. Le risque sur le système n'est pas pour les 10 KW SDAT est beaucoup plus importante que vous avez deux fois plus lourd de l'équipement pour garantir dans le conteneur que pour l'unité unique 5KW
- f. tous manutention, transport, réparation et révision serait simplifiée par la présence d'une unité plus petite que la boîte de 10 KW.

Réponse 6

Merci pour la suggestion fournie par les soumissionnaires. AT du MDN a examiné les préoccupations des soumissionnaires et décliné la suggestion du soumissionnaire d'éliminer le système de 10 KW et remplacez-le par deux 5 KW du système, en raison de l'empreinte limité de disponible dans les remorques Modèle Militaire Normalisé (MMN) avec la restriction de hauteur dans les remorques qui servira à transporter les 5 & 10 KW systèmes dans le domaine.

Question 7

Finalemment, dans la fabrication des ces unités, plusieurs des pièces vont être sous-traitées par la plupart des soumissionnaires éventuels. Les soumissionnaires demandent que le MDN permette des livraisons partielles à la soumission et de ce fait comme la logistique, transport, de stockage et de financement de ces unités augmentera considérablement le prix de l'unité au MDN.

Livraison de 100 unités de la 5KW et 50 unités de 10 KW équivaut à peu près à une charge de remorque tracteur et sera considérablement et est accueilli dans le cadre de l'offre. Cela permettrait le MDN obtenir les éléments concernés plus rapidement sans risque pour le MDN.

Réponse 7

Noté. MDN acceptera des envois multiples d'unités de Production vers les destinations finales énoncées dans la AO.

Question 8

Notre compagnie est le concessionnaire autorisé Caterpillar pour le Québec, l'Ouest du Labrador et les provinces des Maritimes. Nous commercialisons entre autre les équipements de génération d'électricité tel que les groupes électrogènes au diesel.

Nous avons téléchargé ce matin sur le site `` MERX`` l'appel d'offre dont le titre est en objet et le devis joints ; cependant nous nous posons la question à savoir si les génératrices spécifiées à la ce devis sont des équipements de génération électriques.

Si tel est le cas, nous vous ferons parvenir des questions afin de clarifier quelques points.

Réponse 8

Je vous remercie de votre intérêt pour sollicitation W8476-134240/A. La sollicitation en références est pour l'acquisition d'un système de distribution de l'alimentation sur le terrain (SDAT) et ça n'inclut pas toute l'alimentation électrique générant des équipements électriques. Cependant, le SDAT serviront à soutenir les 5 & 10 KW Génératrices Silencieuses Tactiques existant.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées